

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه نود و یکم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتري موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۴۴ - ۳۹ از سوره مبارکه شوری

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا
فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَنِ انْتَصَرَ
بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ
يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَبِغْيُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾
وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ
مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرَدٍّ
مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٤﴾

ترجمه آیات ۴۴ - ۳۹

و کسانی که وقتی ظلمی به آن‌ها می‌شود، آن‌ها یاری می‌طلبند. (۳۹)
و جزای بدی مثل همان بدی است. پس کسی که عفو کند و صلح کند، اجر او بر عهده خدا است. قطعاً
خدا ستمگران را دوست نمی‌دارد. (۴۰)
و کسی که ظلمی بر او شده، بعد از آن، اگر برای انتقام طلب یاری کند، هیچ‌گونه راه سرزنشی بر او
نیست. (۴۱)
جز این نیست که ملامت بر کسانی است که بر مردم ستم می‌کنند و به ناحق در زمین سرکشی می‌نمایند.

این گروهند که برای آن‌ها عذاب دردناکی خواهد بود. (۴۲)

و کسی که بردباری کند و گذشت نماید، قطعاً آن از اراده قوی در کارها است. (۴۳)

و کسی را که خدا گمراه کند، برای او بعد از خدا ولی نخواهد بود و ظالمین را خواهی دید که وقتی عذاب

را می‌بینند، می‌گویند: آیا راهی برای برگشتن هست؟ (۴۴)

برداشت از آیات ۴۴ - ۳۹ (وظایف سالک الی الله)

سالک الی الله باید به مسائل زیر عمل کند:

۱ - اگر تجاوزی به حقوق او بشود از مردم مسلمان یاری و کمک بخواهد تا بتواند ظالم را سر جای خود بنشانند.

۲ - در مقام ایجاد عدل و داد باید پاسخ بدیها را به بدی بدهد.

۳ - اگر می‌تواند باید بدیهای دیگران را عفو کند و اصلاحشان نماید که در این صورت خدا به او اجر خواهد داد.

۴ - به کسی ظلم نکند زیرا خدا ظالمین را دوست نمی‌دارد.

۵ - اگر به او ظلمی شده و از مردم یاری می‌جوید و دادخواهی می‌کند و حتی اگر پشت سر آن‌ها بدیهای ظالمین را می‌گوید غیبت نکرده و او را کسی سرزنش نمی‌کند.

۶ - باید کسانی را که در روی زمین تجاوز به حقوق دیگران می‌کنند آن‌ها را مطرود بداند زیرا خدا برای آن‌ها عذاب دردناکی منظور فرموده است.

۷ - باید خود را به جایی برساند که در مقابل خطاکاران تا می‌تواند صبر کند و ببخشد زیرا این علامت اراده قوی او است.

۸ - باید کوشش کند که خدای تعالی او را به حال خود وانگذارد زیرا اگر خدا او را به حال خود وابگذارد برای او طرفداری وجود نخواهد داشت.

آیات ۴۷ - ۴۵ از سوره مبارکه شوری

و تَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَ

قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَ أَهْلِيهِمْ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ إِلَّا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٥﴾ وَ مَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ

يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾ اسْتَجِيبُوا

لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَ

مَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٤٧﴾

ترجمه آیات ۴۵-۴۷

و آنها را خواهی دید وقتی که بر عذاب عرضه می شوند، در حالی که از روی ذلت، خشوع می کنند و زیرچشمی نگاه می کنند و کسانی که ایمان آورده اند، می گویند: که قطعاً زیانکاران حقیقی کسانی هستند که به خودشان و خانواده شان در روز قیامت زیان رسانده اند. آگاه باشید که ستمگران در عذاب اقامت می کنند. (۴۵)

و برای آنها دوستانی که کمکشان کنند، غیر از خدا نخواهد بود و کسی را که خدا گمراه کند، برای او راه چاره ای وجود ندارد. (۴۶)

اجابت کنید پروردگارتان را قبل از آنکه روزی برسد که برگشتی برای آن از جانب خدا نخواهد بود و برای شما در آن روز پناهگاهی نیست و برای شما مجال انکاری نخواهد بود. (۴۷)

برداشت از آیات ۴۵-۴۷ (ظالمین و ستمگران)

سالک الی الله باید به فکر نفع و ضرر خودش و وابستگانش که چه بر سر آنها روز قیامت می آید باشد و این را بداند که ظالمین روز قیامت با ذلت روبرو می شوند و سرافکنده می گردند. بنابراین باید هر چه زودتر دعوت پروردگارشان را اجابت کنند و نگذارند به جایی برسد که ملجأ و پناهی نداشته باشند.

آیه ۴۸ از سوره مبارکه شوری

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ وَ إِنَّا إِذَا

أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ

الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾

ترجمه آیه ۴۸

پس اگر اعراض کنند، ما تو را بر آن‌ها نگهدارنده نفرستاده‌ایم. بر تو جز تبلیغ، چیزی نیست و قطعاً ما وقتی که انسان را از جانب خودمان رحمتی می‌چشانیم، به آن خوشحال می‌شود و اگر به آن‌ها به خاطر آنچه که جلو فرستاده‌اند بدی برسد، پس قطعاً انسان ناسپاس است. (۴۸)

برداشت از آیه ۴۸ (نعمتهای پروردگار)

سالک الی الله کفران نعمت الهی را طبق هوای نفس و عادت نباید بکند و قدر مهربانی خدا را باید بداند.

آیه ۵۱ از سوره مبارکه شوری

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ

رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ﴿٥١﴾

ترجمه آیه ۵۱

و برای هیچ بشری این چنین نخواهد بود که خدا با او تکلم کند، مگر از طریق وحی یا از پس پرده یا اینکه پیامبری بفرستد که خدا به او به اذن خود هر چه بخواهد، وحی می‌کند. قطعاً او برتر حکیمی است. (۵۱)

برداشت از آیه ۵۱ (تکلم الهی با بشر)

سالک الی الله باید بداند که خدای تعالی با افراد بشر تکلم نمی‌کند. زیرا عظمت پروردگار نمی‌گذارد که

او با بشر هم سخن گردد ولی با پیامبران از طریق وحی و با اولیائش از طریق الهام و با سائر مردم به وسیله رسولان حرف زده است.

«سورة مباركة زخرف»

آیات ۲۰-۱۵ از سورة مباركة زخرف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿١٦﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿١٧﴾ أَوْ مَنْ يَنْشَوْنَا فِي الْحُلِيِّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿١٨﴾ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنِاثًا أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ سَتَكْتُبُ شَهَادَتَهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿١٩﴾ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٠﴾

ترجمه آیات ۲۰-۱۵

و برای خدا از بندگانش جزئی قرار دادند. قطعاً انسان ناسپاس آشکاری است. (۱۵)
آیا خدا از آنچه خلق فرموده، دختران را اتخاذ نموده و شما را به داشتن پسران انتخاب فرموده است؟ (۱۶)

و وقتی که به یکی از آنها به آنچه برای خدای رحمان مثل می‌زند، بشارت داده می‌شود (یعنی دختر) صورتش به سیاهی بر می‌گردد و او به خشم می‌آید در حالی که خشم خود را فرو می‌برد. (۱۷)
(و می‌گوید:) آیا کسی که در زینت و آلات نشو و نما کرده و در وقت خصومت نمی‌تواند مطلب خود را بیان کند؟ (۱۸)

و ملائکه را که آنها بندگان خدای رحمان هستند، دخترانی قرار می‌دهند. آیا شاهد خلقت آنها

بوده‌اند؟ که شهادتشان به زودی نوشته می‌شود و از آن‌ها پرسش خواهد شد. (۱۹)
و گفتند: که اگر خدای رحمان می‌خواست، ما آن‌ها را عبادت نمی‌کردیم. آن‌ها به آن علمی ندارند و آن‌ها
جز دروغگو چیزی نیستند. (۲۰)

برداشت از آیات ۲۰ - ۱۵ (اعتقاد به فرزند برای خدای تعالی)

سالک الی الله باید هر سخن و ادعائی را که می‌کند با دلیل و برهان و عقلانی باشد و کوشش کند
به خصوص به خدای تعالی تهمت ناروا نزند. نباید به خدای تعالی نسبت داشتن فرزند به مانند حیوانات و
افراد بشر بدهد که این اعتقاد خدای تعالی را به غضب می‌آورد.

آیات ۲۵ - ۲۲ از سوره مبارکه زحرف

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهُتَدُونَ ﴿٢٢﴾ وَ
كَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا
آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُمْ بِأَهْدَىٰ
مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٢٥﴾

ترجمه آیات ۲۵ - ۲۲

و این چنین، قبل از تو اندازکننده‌ای را در قریه‌ای نفرستادیم، مگر آنکه ثروتمندان آن گفتند: ما پدرانمان
را بر دینی یافته‌ایم که ما بر آثار آن‌ها اقتدا می‌کنیم. (۲۳)
گفت: اگر چه چیزی را که بهتر هدایت کند، از آنچه که پدرانمان را بر آن یافته‌اید، برایتان بیاورم؟ گفتند: ما
به آنچه شما برای آن فرستاده شده‌اید، کافریم. (۲۴)

پس ما از آن‌ها انتقام گرفتیم. نگاه کن که چگونه بوده است عاقبت تکذیب‌کنندگان. (۲۵)

برداشت از آیات ۲۵ - ۲۲ (به رسومات گذشتگان توجه نکنند)

سالک الی الله نباید به رسومات و آن چه گذشتگان گفته‌اند و یا عمل کرده‌اند تحجر پیدا کند و یا آن که به هر چیزی که ثروتمندان و قدرتمندان انجام داده‌اند اقتدا نماید ولی باید توجه به رسولان خدا و کلام الهی با دقت داشته باشد و نگذارد که از دروغگویان محسوب شود.

